

第二輯

南開大學中國社會史研究中心資料叢刊

近代體育遊戲

教育史料彙編

10

鳳凰出版社

南開大學中國社會史研究中心資料叢刊

近代體育遊戲教育史料彙編 10

第二輯



鳳凰出版社

第十冊

怎樣玩兒 歐梅君 高君銘 編著 中華基督教女青年會全國協會 民國二十三年…………… 一

國語遊戲 江仲瓊 編輯 世界書局 民國二十年…………… 九七

小學體育教學法 屠鎮川 編著 世界書局 民國二十二年…………… 一八三

怎 樣 玩 兒

歐梅君 高君銘 編著

中華基督教女青年會全國協會

民國二十三年



怎樣玩兒

目錄

應英文名字
的次序編製

CONTENTS

一 戶內遊戲		I. INDOOR GAMES
一、大燈籠，小燈籠	一	1. Big Lantern, Little Lantern ... 1
二、鳥兒飛	一	2. Birds Fly ... 2
三、鳥，獸，魚	一	3. Bird, Beast, Fish ... 2
四、寶寶的寶寶	一	4. Bob bobbity bob bob ... 2
五、刷子	三	5. Brush ... 3
六、明七暗七	三	6. Buzz ... 3
七、秘密買賣	三	7. Charades ... 3
八、拍入拍出	四	8. Clap in and Clap out ... 4
九、應聲起舞	四	9. Clap, Stamp, Shout ... 4
一〇、聽人說	七	10. Compliments ... 7
一一、交叉問答	七	11. Criss-cross questions ... 7
一二、答非所問	八	12. Cross questions and crooked answers ... 8
一三、你可愛你的鄰居？	八	13. Do you like your neighbor? ... 8

一四、	找尋領袖	八
一五、	菜籃	八
一六、	熱白薯	九
一七、	到上海去	九
一八、	音樂椅子	九
一九、	再見	一〇
二〇、	禽獸叫	一〇
二一、	我送還我所借的東西	一〇
二二、	我有一個靈巧的思想	一一
二三、	重要的數目	一二
二四、	火炮啦	一三
二五、	南京與北平	一三
二六、	最近的新聞	一三
二七、	魔術瓶	一三
二八、	人，狼，槍	一四
二九、	我的爸爸有一隻雞	一四

14.	Find the Leader	8
15.	Fruit basket	8
16.	Hot Potato	9
17.	Going to Shanghai	9
18.	Musical Chairs	9
19.	Good night	10
20.	Grunt...	10
21.	I brought back what I borrowed	10
22.	I have a bright idea	11
23.	Important numbers	12
24.	Jack is dead	13
25.	Nanking and Peiping	13
26.	Latest news	13
27.	Magic bottle	13
28.	Man, Wolf, Gun	14
29.	My father has a Rooster	14

三〇、	梳粧	.....	一五
三一、	奏樂隊	.....	一五
三二、	猜藏物	.....	一五
三三、	猜物	.....	一五
三四、	整理祖父的箱子	.....	一六
三五、	找尋長生菓	.....	一六
三六、	可憐的小貓	.....	一六
三七、	郵政局	.....	一七
三八、	慈禧太后的扇子	.....	一七
三九、	戴帽子	.....	一七
四〇、	繩上戒指	.....	一八
四一、	剪刀，石，紙頭	.....	一八
四二、	快跑	.....	一九
四三、	搶坐賽跑	.....	一九
四四、	我說的	.....	一九
四五、	旋盤	.....	二〇

30.	My Lady's Toilet	...	...	...	15
31.	Orchestra	...	...	...	15
32.	Guessing hidden objects	...	...	...	15
33.	Guessing objects	...	...	...	15
34.	Packing Grandfather's trunk	...	...	...	16
35.	Peanut Hunt	...	...	...	16
36.	Poor Pussy	...	...	...	16
37.	Post Office	...	...	...	17
38.	Prince of Paris	...	...	...	17
39.	Put on Hat	...	...	...	17
40.	Ring on a String	...	...	...	18
41.	Scissors, Stone, Paper	...	...	...	18
42.	Scout	...	...	...	19
43.	Seat Race	...	...	...	19
44.	Simon Says	...	...	...	19
45.	Spin the Platter	...	...	...	20

四六、這是我鼻子	二〇	46. This is my nose	20
四七、買青菜的進來	二〇	47. Tin, tin, come in	20
四八、我的思想像什麼?	二一	48. What is my Thought like?	21
四九、霎霎眼	二一	49. Wink-um	21
五〇、萬牲園	二一	50. Zoo	21
二 戶外遊戲(活潑的遊戲)	二三	II. OUTDOOR GAMES (ACTIVE GAMES)	23
一、追觸遊戲	二三	1. Back and Back Tag	23
二、弟兄	二三	2. Brothers	23
三、隊長的角逐	二三	3. Captain after Captain	23
四、圓圈賽跑	二四	4. Circle Race	24
五、狗兔追逐	二四	5. Hares and Hounds	24
六、鬪草	二四	6. Grass contest	24
七、沒飯吃	二五	7. Lose your Supper	25
八、鬪花	二五	8. Match Flowers	25
九、母鷄同老鷹	二五	9. Mother Chicken and Hawk	25
一〇、新三疊	二六	10. New Three Deep	26

一二、搶手帕.....	二六	11. Snatch Handkerchief	26
一二、街與弄.....	二六	12. Streets & Alleys	26
一三、覓寶藏.....	二七	13. Treasure Hunt	27
一四、承繼皇位.....	二七	14. Whole Show, Half Show	27
三 用英文文字的遊戲.....二九			
一、字母.....	二九	1. Alphabet	29
二、鬼怪.....	三〇	2. Ghost	30
三、縮寫字.....	三一	3. Initials	31
四、牧師的貓.....	三一	4. Minister's Cat... ..	32
五、我的船到了.....	三一	5. My Ship has arrived	33
六、茶壺.....	三一	6. Teakettle... ..	32
七、電報.....	三一	7. Telegrams	32
八、是或否.....	三一	8. Yes and No	33
四 會集.....二九			
一、聖誕節.....	二九	IV. PARTIES... ..	34
二、旅行.....	二九	1. Christmas	34
		2. Excursion	38

三、算命.....	四一	3. Fortune Telling	41
四、假徑賽.....	四五	4 Mock Track Meet	45
五、母女聯歡會.....	四八	5. Mother-Daughter	48
六、新聞紙大會.....	五二	6. Newspaper	52
七、新年.....	五四	7. New Year... ..	54
八、愛國.....	五五	8. Patriotic	55
九、長生菓大會.....	五七	9. Peanut	57
一〇、步步高.....	六一	10. Progressive	61
一一、校內聯歡會.....	六一	11. School	61
一二、國際友誼.....	六五	12. World Fellowship	65
戲法，表演，謎.....	六九	V. TRICKS, STUNTS, PUZZLES	69
1 戲法.....	六九	A. Tricks	69
一、鐘面.....	六九	1. Clock numbers	69
二、雙手楷.....	六九	2. Double Handcuff	70
三、猜書.....	七〇	3. Guessing Books	71
四、朝廷引見.....	七一	4. Presented to Court	71

五、心理學.....	七一	5. Psychology	72
六、寫符號字.....	七二	6. Sign writing	72
七、新奇的東西.....	七二	7. Something New	72
八、電話.....	七二	8. Telephone	72
2 表演.....	七三	B. STUNTS... ..	73
一、矮子把戲.....	七三	1. Dwarf stunt	37
二、胖夫人和瘦夫人.....	七四	2. Fat Lady. Thin Lady	37
三、廚器音樂隊.....	七四	3. Kitchen Orchestra... ..	74
四、王師母的孩子.....	七四	4. Mrs. Wang's baby	74
五、音階.....	七五	5. Musical Scale	75
六、影子.....	七五	6. Shadow Pictures	75
七、今天沒有火車.....	七六	7. We have no trains today	76
八、當寶寶是個小嬰兒.....	七七	8. When Molly was a baby	77
3 謎.....	七八	C. Puzzles	78

一 戶內遊戲

說明：除了特別規定之外，參加遊戲的人，須圍圍坐，形成一個圓圈。每一項遊戲的領袖，以後總稱為「他」。每一項遊戲參加的人數，最好不過二十人。倘人數過多，可以分作數組。在說明一項遊戲以前，「他」必須完全明瞭這一項遊戲的進行方法。說明的時候，應用熱烈的表情，方能引起人們的興趣，而大家來參加。

一、大燈籠，小燈籠：

「他」站在圓圈的當中，用眼望着參加者當中的一個，口中叫着「大燈籠」或「小燈籠」。同時以兩手做成一個圓圈，大小隨便。在他對面的人，須應聲回答與他所叫的大小相反，同時亦用兩手做一個與口中所答大小相反的圓圈。例如他叫着大燈籠，對面的人得答以小燈籠，而以兩手做一個大圓圈。倘若答應的人弄錯了，就得由這人去替換，站在當

怎樣玩兒